

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

č. AF3-425/2023

(ďalej len ako „zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare)

uzatvorená podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
podľa § 65 zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009, príspevková organizácia
Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo:

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Štatutárny zástupca:

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

Zodpovedný zamestnanec

vo veciach realizácie zmluvy:

Mgr. Lucia Zlochová

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO:

00179744

DIČ:

2020801761

Kontakt:

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

Meno a priezvisko:

Mgr. Martina Rácová

Trvalé bydlisko:

Dátum narodenia:

IBAN:

Kontakty:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto Zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej Zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej Zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť Zmluvu o dielo a licenčnú zmluvu.

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre Objednávateľa za podmienok uvedených v tejto Zmluve dielo uvedené v bode 2 písm. a) a písm. b) tohto článku Zmluvy (ďalej aj ako „dielo“) a udelí Objednávateľovi súhlas na použitie diela v rozsahu podľa článku IV tejto Zmluvy (ďalej len „Licencia“).
2. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vytvoriť pre Objednávateľa:
 - a) **slovesné odborné dielo – odborný príspevok v diskusii** na podujatí s názvom „*Vianoce aj Chanuka. Rozmanitosť zimných sviatkov v Prešporku*“ ktoré sa uskutoční dňa 19. 12. 2023 v priestoroch Múzea mesta Bratislavy (Faustova sieň, Stará radnica), pričom odborný diskusný príspevok je výsledkom tvorivej duševnej činnosti autora a to v súlade s touto Zmluvou a autorským zákonom (ďalej len ako „dielo – odborný diskusný príspevok“).
 - b) **prezentáciu k odbornému príspevku** (ďalej len ako „dielo – prezentácia“), ktorá je výsledkom tvorivej duševnej činnosti autora a to v súlade s touto Zmluvou a autorským zákonom.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo osobne, riadne a včas podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a pokynov objednávateľa, odborne, podľa svojich schopností a vedomostí v požadovanom rozsahu a kvalite. Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi za odovzdané dielo zaplatiť dohodnutú odmenu za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

Čl. II

Doba plnenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú – do doby úplného splnenia predmetu tejto Zmluvy a vysporiadania všetkých záväzkov z nej vyplývajúcich a začína plynúť dňom nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.

Čl. III

Cena, spôsob realizácie úhrady

1. Zmluvné strany sa v súlade so zák. č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov dohodli, že cena za vykonanie diela podľa Čl. I tejto Zmluvy je **120 €** (slovom „stodvadsať eur“).
2. Zhotoviteľ má právo na vyplatenie dohodnutej ceny podľa bodu 1 tohto článku po riadnom a včasnom vykonaní diela a na základe preberacieho protokolu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
3. Cena podľa bodov 1 a 2 tohto článku bude uhradená na účet zhotoviteľa uvedený vo formáte IBAN v záhlaví tejto Zmluvy do 21 kalendárnych dní po odovzdaní diela.
4. Z honorára v zmysle zákona č. 253/2015 Z. z. § 43 odsek 14, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov platiteľ vyberá zrážkou daň, ak sa so zhotoviteľom nedohodne inak.

Čl. IV

Udelenie licencie

1. Zhotoviteľ prehlasuje, že dielo špecifikované v Čl. I, bode 2 písm. a) a písm. b) tohto článku Zmluvy vzniklo jeho vlastnou tvorivou duševnou činnosťou, je autorom jednotlivých diel, má k nim majetkové práva a je oprávnený s dielom ako predmetom duševného vlastníctva nakladať.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že jednotlivé súčasti diela uvedené v bode 2 písm. a) a písm. b) tohto článku Zmluvy majú znaky diela v zmysle Autorského zákona, autorom ktorých je Zhotoviteľ a teda je nositeľom všetkých osobnostných ako aj majetkových práv patriacich k jednotlivým dielam.
3. K dielu - prezentácia podľa bodu 2 písm. b) tejto Zmluvy Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi vecne, miestne a časovo neobmedzenú nevýhradnú licenciu (ďalej len „licencia“). Objednávateľ zároveň nie je povinný licenciu využiť.
4. Objednávateľ je oprávnený poskytovať sublicenciu na použitie diela – prezentácia podľa bodu 2 písm. b) článku I tejto Zmluvy v rozsahu udelennej licencie (ďalej len „sublicencia“) iným tretím osobám bez osobitného súhlasu Zhotoviteľa.
5. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na akékoľvek použitie diela - prezentácie podľa bodu 2 písm. b) článku I tejto Zmluvy obvyklým spôsobom, najmä, nie však výlučne, na:
 - a) spracovanie diela,
 - b) spojenie diela s iným dielom,
 - c) zaradenie diela do databázy,
 - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
 - i. prevodom vlastníckeho práva,
 - ii. vypožičaním,
 - iii. nájmom,
 - f) uvedenie diel na verejnosti
 - i. verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
 - ii. verejným vykonaním diela,
 - iii. verejným prenosom diela.
6. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že použitím diela podľa tejto Zmluvy nebude porušený žiadny právny predpis, ani autorské alebo iné práva tretích osôb. V prípade, ak si akákoľvek tretia osoba uplatní akýkoľvek nárok proti Objednávateľovi z titulu porušenia autorských práv a/alebo práv priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva tejto tretej osoby alebo akékoľvek iné nároky v akejkoľvek súvislosti s touto Zmluvou, Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - a) bezodkladne obstarat' na svoje vlastné náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie diela v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve;
 - b) poskytnúť Objednávateľovi akúkoľvek a všetku účinnú pomoc a uhradiť akékoľvek a všetky náklady a výdavky, ktoré vznikli/vzniknú Objednávateľovi v súvislosti s uplatnením vyššie uvedeného nároku tretej osoby a
 - c) nahradiť Objednávateľovi akúkoľvek a všetku škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi v dôsledku uplatnenia vyššie uvedeného nároku tretej osoby, a to v plnej výške a bez akéhokoľvek obmedzenia.

7. Zhotoviteľ touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi súhlas so spracúvaním jeho osobných údajov na účely vykonania predmetu Zmluvy a propagácie podujatia a/alebo činnosti Objednávateľa vyhotovovaním obrazových snímok (fotografií), zvukových a audiovizuálnych záznamov na podujatí a ich ďalším šírením vrátane ich verejnej produkcie, pričom Objednávateľ je oprávnený šírenie uskutočňovať aj prostredníctvom tretej osoby. Zhotoviteľ udeľuje svoj súhlas aj so šírením spôsobmi a médiami, ktoré v tejto Zmluve priamo citované nie sú, avšak sú poznané v čase jej uzavretia.
8. Objednávateľ má právo pri danom podujatí použiť meno a priezvisko Zhotoviteľa, a to najmä v médiách, na svojich webových stránkach a pod.
9. Zánikom právnickej osoby – objednávateľa prechádzajú práva a povinnosti z licencie udelené touto Zmluvou na právneho nástupcu objednávateľa.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Vo všetkých ostatných právnych vzťahoch, výslovne neupravených touto Zmluvou, sa postupuje podľa príslušných ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. a zákona č. 185/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých zhotoviteľ obdrží jedno (1) a objednávateľ tri (3) vyhotovenia.
4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto Zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov v písomnej forme, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Objednávateľ, ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje zhotoviteľa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu. Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom verejnej moci na základe osobitného predpisu, predovšetkým v rámci štátneho odborného dohľadu alebo kontroly na základe zákona o múzeách a galériách. Osobné údaje sa uchovávajú po dobu desať rokov. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov. Bližšie informácie týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov sú dostupné na webovom sídle MMB.
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

Prílohy:

Príloha č. 1: Protokol o prevzatí diela

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
za objednávateľa
Mgr. Zuzana Palicová
riaditeľka

.....
Mgr. Martina Rácová
zhotoviteľ

Príloha č. 1

**Zmluvy o dielo a licenčnej zmluvy
č. AF3-425/2023**

PREBERACÍ PROTOKOL
(VZOR)

Názov podujatia: **Vianoce aj Chanuka. Rozmanitosť zimných sviatkov v Prešporku**
Typ podujatia: odborná diskusia
Zhotoviteľ: Mgr. Martina Rácová
Osoba zodpovedná
za objednávateľa: Mgr. Lucia Zlochová

Predmet plnenia: Vytvorenie slovesného odborného diela - odborného príspevku
v diskusii a vytvorenie prezentácie k tomuto príspevku k podujatiu.

Dátum konania podujatia: 19.12.2023

Miesto konania podujatia: Múzeum mesta Bratislavy – Faustova sieň, Stará radnica

Zhodnotenie vyhotovenia predmetu zmluvy:

Predmet zmluvy bol / nebol* vykonaný v požadovanom rozsahu a kvalite.

V Bratislave, dňa [•]:

.....
Mgr. Lucia Zlochová
osoba zodpovedná
vo veciach realizácie Zmluvy

.....
Mgr. Martina Rácová
zhotoviteľ

*Nehodiace sa prečiarknúť

Príloha č. 1

**Zmluvy o dielo a licenčnej zmluvy
č. AF3-425/2023**

PREBERACÍ PROTOKOL

Názov podujatia: **Vianoce aj Chanuka. Rozmanitosť zimných sviatkov v Prešporku**
Typ podujatia: odborná diskusia
Zhotoviteľ: Mgr. Martina Rácová
Osoba zodpovedná
za objednávateľa: Mgr. Lucia Zlochová

Predmet plnenia: Vytvorenie slovesného odborného diela - odborného príspevku
v diskusii a vytvorenie prezentácie k tomuto príspevku k podujatiu.

Dátum konania podujatia: 19.12.2023

Miesto konania podujatia: Múzeum mesta Bratislavy – Faustova sieň, Stará radnica

Zhodnotenie vyhotovenia predmetu zmluvy:

Predmet zmluvy bol / nebol* vykonaný v požadovanom rozsahu a kvalite.

V Bratislave, dňa:

.....
Mgr. Lucia Zlochová
osoba zodpovedná
vo veciach realizácie Zmluvy

.....
Mgr. Martina Rácová
zhotoviteľ

*Nehodiace sa prečiarknúť